

# 孔子学院奖学金

---

申请操作手册

国家汉办 考试与奖学金处

## 目录

1 注册 .....	2
1.1 进入注册页面 .....	2
1.2 注册信息 .....	3
1.3 接收邮件 .....	4
2 登录 .....	5
3 修改密码, 找回密码 .....	5
4 申请 .....	7
4.1 进入申请页面 .....	7
4.2 查看填写说明 .....	7
4.3 填写基本信息 .....	8
4.4 填写教育背景 .....	9
4.5 填写工作经历 .....	10
4.6 填写语言能力 .....	11
4.7 填写奖学金申请 .....	11
4.8 填写推荐人, 提交 .....	12
4.9 提交完成, 打印 .....	13
5 提示 .....	14

# 1 注册

ขั้นตอนการสมัครทุน (สมัครเพื่อขอรหัสผู้ใช้)

奖学金申请注册地址为: <http://cis.chinese.cn>

进入后如图



注册功能在左上方。



## 1.1 进入注册页面

点击“注册”按钮，进入“注意事项”页面。如图

请仔细阅读注意事项并且勾选全部确认项，点击“继续”进入注册页面。

孔子学院奖学金申请者须登录奖学金网站（http://cis.chinese.cn），注册个人申请账号，在线填报、打印《孔子学院奖学金申请表》，并附必需的证明材料。奖学金授予须经过推荐机构遴选、接收院校审核和专家综合评审等程序。

1. 各国孔子学院（孔子课堂）、有关驻外机构及接收院校负责受理奖学金申请材料，择优推荐符合条件的申请者。
2. 接收院校负责审核申请者入学资格，提交奖学金留学生拟录取名单，并及时向推荐机构反馈学校录取和奖学金授予信息。
3. 国家汉办/孔子学院总部组织专家审核拟录取人选及其申请材料，对符合条件者授予奖学金，并通过接收院校和推荐机构公布获奖者名单。
4. 申请者可凭个人帐号登录奖学金网站，查询申请进程和结果。
5. 孔子学院奖学金一般每年春季接受申请，获奖者于秋季入学。

我已阅读本年度孔子学院奖学金申请办法及申请流程，了解申请条件和相关要求

我已咨询本地推荐机构并与接收院校联系，了解学校招生条件和专业信息

继续/Continue

退出/Cancel

## 1.2 注册信息

### ● 申请人状况

填写申请人状况，如图

**注意：“\*”为必填项，如不填写无法进行提交！**

国籍请先填写要查找的国籍并点击“查找”按钮，从下拉列表中选出要选择的国籍。

**注意：E-mail一定要填写自己的真实E-mail，邮箱是取回密码的唯一凭证，请谨慎填写并牢记！**

#### 1、\* 申请人情况 /Personal information:

\* 护照用名: Name in passport:

* 姓:	Jacky	นามสกุล (ภาษาอังกฤษที่เหมือนในหนังสือเดินทาง)
Family name		
* 名:	Wang	ชื่อ (ภาษาอังกฤษที่เหมือนในหนังสือเดินทาง)
Given name		
* 登录名:	JackyWang	ชื่อผู้ใช้ในการเข้าระบบ
Login Name		
* 密码:	●●●●●●	รหัสผ่าน
PassWord		
* 国籍:	美国	สัญชาติ (กดSearch)
Nationality		
	美国/USA	
护照号码:	01559854	เลขที่หนังสือเดินทาง
Passport No.		
* E-mail:	jiangjackywang@yopmail.com	อี-เมล

### ● 是否是汉语桥选手或特定协议人士

如图，请按照自己实际情况填写

ท่านเป็นผู้แข่งขัน/ผู้ได้รับรางวัล CHINESE BRIDGE

2、\* 是否是汉语桥选手或特定协议人士 / "Chinese Bridge" Chinese Proficiency Competitions winner or with specific agreements of Hanban's: :

是/Yes  否/No

汉语研修生（一学期）/Chinese Language(one academic semester)

汉语研修生（一学年）/Chinese Language(one academic year)

汉语国际教育专业硕士/MTCSOL

เลือกประเภททุนที่ต้องการขอ

### ● 推荐机构名称

如图，按照自己情况填写推荐机构的名称。

首先选择机构类别，然后在机构名称中填入机构名称的关键字，点击“查找”按钮。在下拉列表中选出自己要填写的机构。

点击“立即注册”完成用户注册。

3、\* 推荐机构名称/Recommending Institute: เลือกหน่วยงานที่จะยื่นขอทุน

机构类别/Institutions  
category: 接收院校  
省份/Provinces: 孔子学院  
机构名称/Institutions: 未建孔子学院国家的高等院校  
Name: 海外汉语考试考点

查找/Search

全部

立即注册 Registered

取消 Cancel

## 1.3 接收邮件

注册后，您需要登录自己的注册邮箱，查看注册的用户名及密码。如图如果无法收到邮件，也可以通过已经注册的用户名和密码进行登录。

JackyWang同学：您好！

欢迎申请孔子学院奖学金，现在您已经注册成功。请使用已获得的用户名，密码再次登陆系统，填写、提交并打印孔子学院奖学金申请表。

申请单编号：CISEUSAB1200009

用户名：JACKYWANG

密码：[REDACTED]

申请单编号是您向推荐单位递交申请材料，查询进程和结果的必备信息。

用户名和密码用以填写和修改您的孔子学院奖学金申请表。

请牢记此信息。如遇系统使用问题，请联系：

E-mail: hanban\_support@hanyu.open.com.cn

Tel: 86-10-59301133

如有疑问请联系国家汉办考试与奖学金处。

电子邮件: scholarships@hanban.org

传真: 86-10-58595937

Welcome to apply for Confucius institute scholarship, You have registered successfully. Please use your username and password to login the system.

Your application number is: CISEUSAB1200009

Your username is: JACKYWANG

Your password is: JACKY

Which is quite useful to application and searching for the result.

## 2 登录 เข้าสู่ระบบเพื่อกรอกข้อมูล

打开登录页面，填入邮件中的用户名、密码及显示的验证码，点击“登录”按钮即可。

孔子学院奖学金申请者登录  
Application Process

用户名  
username jackywang

密码  
password [REDACTED]

验证码  
CODE 41125

登录 注册 找回密码

ใส่ชื่อผู้ใช้ได้สมัครไว้

รหัสผ่าน

ใส่ตัวเลขที่เห็นในช่อง

## 3 修改密码，找回密码

- 修改密码  
登录后进入首页，点击右上角自己的注册名，如图



填入自己旧密码以及新密码，点击“修改”即可。

- 找回密码

在登录页面点击“找回密码”，如图

填写在注册时填写的邮箱，点击“确定”后请查收找回密码邮件。



注册邮箱:

## 4 申请

ตรวจสอบข้อมูลสมัครทุน

### 4.1 进入申请页面

登录后进入奖学金申请首页。点击“填写申请表”，如下图。进入申请页面。



### 4.2 查看填写说明

首先查看填写说明，如图。确认后点击“下一步”按钮。





## 4.3 填写基本信息

如图，按照要求填写自己的基本信息。

**注意：“\*”为必填项，如不填写，无法进行保存操作。**

国籍，出生国家的填写首先填写需要查找的国家关键字，点击“查询”按钮，在下拉列表中找到需要填写的国家。

[首页](#) [招生办法](#) [填写申请表](#) [个人信息](#) [注册报到](#) [年度评审](#) [毕业信息](#)  
 Home Recruitment Fill in Personal Information Register Annual Review Graduation Information

当前位置: [基本信息/Basic information](#)

**1. 基本信息/Basic information:** [กรอกข้อมูลส่วนตัว](#)

证件照片/Certificate Photo: [修改/Edit](#)

[อัปโหลดรูปภาพหน้าตรง \(ทางการ\)](#)

护照用名/Name in passport

\*姓/Family name:

\*名/Given name:

中文姓名/Chinese name:

\*国籍/Nationality:  [查询/Search](#)

护照号码/Passport No.:

护照有效期/Passport No.Validity:

\*出生日期/Date of birth:

出生地点/Place of birth

\*出生国家 /Country:  [查询/Search](#)

出生城市 /City:

个人照片点击“修改”按钮。点击“浏览”选择本地新的照片文件，点击“上传”后可以预览图片，然后在预览图片上选取要截取的范围，选取完毕后点击“确定”按钮，最后点击“保存”按钮保存生成的头像。（上传的文件需小于 300KB）

填写完成后点击“保存”或“保存并继续”进行下一步操作。

证件照片/Certificate Photo

点击“浏览”选择新的照片文件，点击“上传”后可以预览图片，然后在预览图片上选取要截取的范围，选取完毕后点击“确定”按钮，最后点击“保存”按钮保存生成的头像。（上传的文件需小于 300KB，且格式为“\*.jpg/\*.gif/\*.bmp/\*.jpeg”）/Click “view” choose new photos file, click on the “upload” can preview pictures and let in the preview pictures after selecting the scope to intercept, after the completion of the selected click the “ok” button, and finally click “save” button to save the head of generation. (uploaded files should be less than 300 KB and with suffix to. JPG/.GIF/.BMP/.JPEG format.)

证件照片 /Certificate Photo

[อัปโหลดรูปภาพไฟล์ \(jpg/gif/bmp/jpeg\) ขนาดไม่เกิน 300 KB](#)

#### 4.4 填写教育背景

如图，按照要求填写自己的教育背景。

填写受教育信息。如果有多条可以点击“增加一行”按钮，添加更多的受教育信息。

如果是孔子学院学员则选择“是”选项，填写学习证明。

如果曾在华学习则选择“是”选项，填写学习信息。

**注意：为了方便进行审核，请上传证书附件，附件大小限制为 2MB。**

填写完成后点击“保存”或“保存并继续”进行下一步操作。

当前位置: 教育背景/Education background

### 2. 教育背景/Education background

กรอกข้อมูลประวัติการศึกษาที่ใช้สมัครขอรับทุน

学校 /Institutions*	在校期间 /From / to*	主修专业 /Fields of study*	所获证书 /Diploma*	证书附件 /Certificates Accessories*	操作 /Operation
北京汇文中学	2005-09-01 - 2007-04-10	中文	毕业证书	已上传成功, 可再次上传/Succeed Upload again	
北京大学	2007-09-01 - 2011-04-08	中文	毕业证书	浏览... 上传/Upload	

增加一行/Add

是否是孔子学院学员/Have you ever studied Chinese in Confucius Institute:  是/Yes  否/No

是否曾在华学习/Have you ever studied in China?:  是/Yes  否/No

如是/If you choose Yes, please fill in the following. If more, please attach.:

\*学习时间/Duration of Study: 2005-09-01 - 2011-04-08

\*学习或任职单位/Institution or Employer: 北京大学

## 4.5 填写工作经历

如图，按照要求填写自己的工作经历。

如果有汉语教师任职经历则选择“是”选项，填写任职经历。

**注意：为了方便进行审核，请上传证书附件，附件大小限制为 2MB。**

填写完成后点击“保存”或“保存并继续”进行下一步操作。

当前位置: 工作经历/Work experience

### 3. 工作经历/Work experience

กรอกข้อมูลประวัติการทำงาน

是否有汉语教师任职经历/Have you ever been a Chinese language teacher at school?: 是/Yes 否/No

学校 /Institutions*	在校期间 /From / to*	教学内容 /Contents*	资格证书/执照 /Diploma*	证书附件 /Certificates Accessories*	操作 /operation
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 浏览... 上传/Upload	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 浏览... 上传/Upload	

增加一行/Add

是否希望参加教师教育或培训/Do you want to apply for the teacher education/training program?: 是/Yes 否/No

是否曾在华任职/Have you ever worked in China?: 是/Yes 否/No

保存/Save 保存并继续/Save And Next

## 4.6 填写语言能力

如图，按照要求填写自己的语言能力。

**注意：**如有 HSK 成绩单，请上传。

填写完成后点击“保存”或“保存并继续”进行下一步操作。

当前位置: 语言能力/Language Proficiency

### 4. 语言能力/Language Proficiency:

กรอกข้อมูลความสามารถทางภาษา

汉语/Chinese: 很好/Excellent 好/Good 较好/Fair 差/Poor 不会/None

英语/English: 很好/Excellent 好/Good 较好/Fair 差/Poor 不会/None

新汉语考试 (HSK) 等级/Level of HSK: 四级/Level Four 成绩/scores: 400

HSK成绩单/HSK Report card: 已上传成功，可再次上传/Succeed Upload again

我可以英语参加学习/I can be taught in English: 是/Yes 否/No

我可以汉语进行学习/I can be taught in Chinese: 是/Yes 否/No

其他语言/Other Languages:

保存/Save 保存并继续/Save And Next

## 4.7 填写奖学金申请

如图，按照要求填写自己的奖学金申请信息。

**注意：**请先在“录入学校名称可查询”中填写要查询的学校名称，点击“查询”按钮。在“请选择志愿学校”下拉列表中选择要申请的学校。

如果您是“汉语桥选手或特定协议人士”，您需要上传“汉语桥获奖证书”和“推荐信”。如果您的奖学金类别是“汉语国际教育专业硕士/MTC SOL”，您还需要上传两封推荐信扫描件。

填写完成后点击“保存”或“保存并继续”进行下一步操作。

当前位置: 奖学金申请/Application category

5. 奖学金申请/Application category : กรอกข้อมูลเกี่ยวกับทุนการศึกษาที่จะสมัคร

是否是汉语桥选手或特定协议人士 / "Chinese Bridge" Chinese Proficiency Competitions winner or with specific agreements of Hanban's: ท่านเป็นผู้แข่งขัน (Chinese Bridge) หรือไม่

否/No  是/Yes

奖学金类别 /Scholarship Category :  汉语研修生 (一学期) /Chinese Language(one academic semester)  汉语研修生 (一学年) /Chinese Language(one academic year)  汉语国际教育专业硕士/MTC SOL

เลือกประเภททุนการศึกษา

\* 申请学习时间 /Duration of Study: 自/From 2012 年/Year 3 月/Month - 2012 年/Year 9 月/Month

เลือกระยะเวลาเรียน

申请院校及专业/Institutions and Majors of Preference in China: Enter your choices of up to 2 in order of preference. Please state whether you can accept other choices or not

请选择第一志愿学校/The first preference institution: เลือกมหาวิทยาลัยที่ต้องการศึกษา

\* 录入学校名称可查询 /Entry school name can inquire:  查询/Seach

北京大学

汉语国际教育/Education  汉语言文学/literature

เลือกสาขาวิชา

\* 专业 /Specialty:

注：奖学金网站可以查询可接收孔子学院奖学金生的接收院校的联系方式，详见 <http://cis.chinese.cn/node-5737.htm>，从下拉列表中选择省份、学校。

## 4.8 填写推荐人，提交

如图，按照要求填写自己的推荐人信息。

[首页](#) [招生办法](#) [填写申请表](#) [个人信息](#) [注册报到](#) [年度评审](#) [毕业信息](#) Jacky  
 Home Recruitment Fill In Personal Information Register Annual Review Graduation Information

当前位置: **推荐人/Referee**

**6. 推荐人/Referee :**

**推荐机构类别/Type of Recommending Institute:** 接收院校 **孔子学院** ประเภทของหน่วยงานที่อื่นทุนให้  
**省份/Provinces:** 全部  
**推荐机构名称/Name of Recommending Institute:**   ชื่อหน่วยงานที่อื่นทุนให้  
 北京大学 **东方大学孔子学院** หนังสือรับรองจากสถาบันฯจึง ม.บูรพา จะได้รับเมื่อผ่านการพิจารณาแล้ว จึงให้ท่านมา  
**\* 推荐机构推荐信上传/Recommendation upload:** 已上传成功, 可再次上传/Succeed Upload again อัปโหลด  
**\* 电话/Tel of Recommending Institute:** 86-10-58595859 **66-38102602**  
 例: 86-10-58595859  
**传真/Fax of Recommending Institute:** 86-10-58595859 **66-38394409**  
 例: 86-10-58595900  
**\* 推荐日期/Recommend Date:** 2012-04-09  
**\* 推荐人姓名/Name of Referee:** 王明 **MR.ZHANG YULIN**  
**\* 电话/Tel:** 010-67688877 **66-38102603**  
 例: 86-10-58595859  
**\* 申请日期/Date:** 2012-04-08  
**申请人保证/ I Hereby Affirm That:**  
 ◆本表所填写的内容和提供的材料真实无误;

在填写完成后要上传本人的签字扫描文件，如下图

点击“保存”或“提交”按钮即可完成。

**注意：**保存后，可打开各表单点击“修改”按钮进行修改。“预览”可以预览已经填写的申请表预览版。一旦提交申请表，则不能修改！

如果遇到“请确定您的各项信息已经填写完成，否则无法提交”的对话框，请确定所有必填信息都已经填写。可以点击左侧导航进入各项查看，并点击“保存”进行保存操作。最后到“推荐人”页面进行提交。

If I choose to study for Master of Teaching Chinese to Speakers of Other Languages, I shall be committed to Chinese teaching after graduation for at least 5 years.

**推荐机构负责人签字/Signature of the Referee of Recommending Institute:**

**申请人签字/Signature of the Applicant:**

**申请人签字扫描文件/The applicant signature scanning files:**

อัปโหลดลายเซ็นของผู้สมัครรับทุนที่เหมือนในหนังสือเดินทาง

**日期/Date:**

只有成功提交申请表后，您才能打印。在您提交之前，只可以预览申请表。

You can print out the application form after the submission. Before that, you can only preview it.

โปรดSAVE ห้ามกด SUBMIT เพราะจะต้องมีข้อมูลก่อนก็ไปและเพิ่มเติม

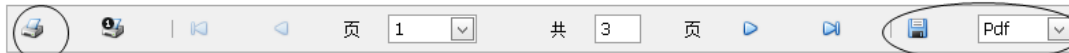
## 4.9 提交完成，打印

提交完成后会看到如下提示。

您好您的申请单已经提交成功，现在可以打印了/Hello your application form has been submitted successfully, you can now print

确定

如需打印，先点击打印屏幕下的“打印”即可打开打印预览页面。如图，点击申请表左上角的打印按钮即可打印，或者点击右上角的保存按钮，将申请表保存为 PDF（或下拉列表中其他格式）文件再打印。



推荐打印方法：最好将申请表按PDF格式保存到本地后打印；或者点击页面左上角的“打印”按钮打印申请表。



国家汉办/孔子学院总部  
HanBan/ Confucius Institute Headquarters  
No.129, Deshengmenwai Street, Xicheng  
District  
Beijing P.R. China, 100088  
Website : <http://cis.chinese.cn>

CIS编码 : CISCE65074

汉语研修生 (一学年) /Chinese  
奖学金类别 : Language(one academic year)

推荐机构 : 北京大学

## 孔子学院奖学金申请表

### 5 提示

如遇系统使用问题，请联系：

E-mail: [hanban\\_support@hanyu.open.com.cn](mailto:hanban_support@hanyu.open.com.cn)

Tel: 86-10-59301133

จากนั้นให้ SAVE ใบสมัคร ส่งมายังสถาบันขงจื่อ มหาวิทยาลัยบูรพา หรือ นำส่งทาง E-MAIL:Confuciusbuu@hotmail.com

โดยแนบเอกสารดังนี้

1.ใบสมัครจากระบบ

2.ผลการศึกษา (ฉบับภาษาอังกฤษ)

3.ใบรับรองวุฒิ (ฉบับภาษาอังกฤษ) ไม่ใช่ใบประกาศ หรือ ปริญญาบัตร

4.ผลการสอบวัดระดับความสามารถภาษาจีน HSK

5.ผลการสอบวัดระดับความสามารถภาษาจีน HSKK 6.แผนการเรียน

7.(เฉพาะทุนปริญญาโท) หนังสือรับรอง (ภาษาอังกฤษหรือภาษาจีน) จากอาจารย์ผู้ทรงคุณวุฒิ ตำแหน่งผู้ช่วยศาสตราจารย์ขึ้นไป

จำนวน 2 ท่าน

8.ประวัติส่วนตัว (ภาษาจีนหรือภาษาอังกฤษ)